L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 85, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 13 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières
Dans la nuit du 2 au 3 juillet, la CAMOUFLAGE ABSOLU est OBLIGATOIRE de 21 h 56 à 5 h. 04.

A TRAVERS LA VILLE

VOL DE VÉLO

Mardi, vers 9 h. 30, Mme Andrea Lemenu, 115, rue Jules Guesde, à Hem, avait déposé sa bicyclette contre la façade du bureau de poste de Lannoy. Quand elle voulut reprendre possession de sa machine, elle ne put qu'en constater la disparition. Plainte a été déposée au 3e arrondissement, où une enquête est ouverte.

IL FAUT PURGER

Les inspecteurs Lutin et Hasquette ont appréhendé le nommé Robert Vandewalle, 32 ans, plombier-zingueur en chômage, rue Marie Buisine, cour Degrève, en vertu d'un jugement du tribunal correctionnel de Lille le condamnant à un mois d'emprisonnement.

VOL DE TISSUS

Une plainte contre inconnu a été déposée par Arthur Cleeve, 33 ans, employé aux établissements Brack, fabricant de tissus, 36, rue de France, pour vol de quatre pièces de tissus d'une valeur globale de 20.000 fr. commis au cours de la nuit de lundi à mardi. Les malfaiteurs, après avoir fracturé les volets d'une fenêtre de l'usine, ont brisé une vitre et ont pénétré dans l'établissement par l'ouverture ainsi pratiquée. Ils avaient poussé la précaution jusqu'à casser les fils téléphoniques de l'extérieur. Une enquête est ouverte au 1er arrondissement.

LES BONNES ÉCHALOTES

M. François Meirhaege, 56 ans, 15, rue de Philippeville, a déposé plainte contre inconnu pour vol de 7 kilos d'échalotes d'une valeur de 150 fr. environ, commis au cours de la nuit de lundi à mardi, dans le jardin qu'il cultive, rue Delespaul. Une enquête est ouverte au 4e arrondissement.

Grand Théâtre de ROUBAIX
SAMEDI 4 JUILLET à 19 h. 30
GRAND GALA
La Tournée JECKSON présente :
ROGER LA HONTE
avec la troupe qui a joué « LES DEUX ORPHELINES »
Prix réduit des places. Location au théâtre Tél. 340.09.
2.503

Au Conservatoire

LES RÉSULTATS des CONCOURS

Voici les résultats des concours de fin d'année en ce qui concerne la classe de diction (prof. Mlle Ruthe Segard), dont les épreuves se sont déroulées mardi soir, en la salle Pierre Destombes, rue de Soubise.

Le jury, qui se composait de M. Francis Bousquet, président ; M. Jean Selle, administrateur ; Mlle Alice Dax, MM. René Goumondi, Boutelou et P. Neyrinck, a décerné les récompenses suivantes :

1re prix, Mlle Fievet et Jean-Claude Dewalsche ; 2e prix, M. Daniel Becourt et Mlle Jeanine Lemaître ; 1er accessit, Mlle Thérèse Hailey ; 2e accessit à l'unanimité, Mlles Renée Pardoen et Jacqueline Lamooux ; 2e accessit, M. Fernand Vandermersch et Geneviève Blondeau.

LES PROCHAINS CONCOURS PUBLICS

C'est ce jeudi 2 juillet, à 17 h., que se dérouleront les concours de fin d'année de la classe d'art dramatique (prof. Mlle Ruthe Segard).

Les épreuves se dérouleront dans l'ordre suivant :

Classique. — 1. La coupe enchantée, de La Fontaine, rôle de Lélie : Prouvot Ginette, 1re année.

2. Carmosine, d'Alfred de Musset, rôle de Carmosine : Pievet Paulette, 1re année, la Reine ; Lemaître Janine, 1re année.

3. L'Ecolier des femmes, de Molière, rôle d'Horace : Lamon Eugène, 2e prix 1941.

4. Le Chanceler, d'Alfred de Musset, rôle de Maître André : J.-C. Delwasche, 2e accessit 1941.

5. Le Chanceler, d'Alfred de Musset, rôle de Fortunio : Deraedt Roger, 2e accessit 1941.

Moderne. — 1. Jeanne, d'Henri Davernois, rôle de Evodie : Prouvot Ginette, 1re année.

2. La Cruche, de Georges Courteline-Pierre Wolff, rôle de Laurinne : Dewasche, 2e accessit 1941.

3. Les Marionnettes, de Pierre Wolff, rôle de Fernande : Lemaître Janine, 1re année.

4. Le Pêcheur d'ombres, de Jean Sarment, rôle de Jean : Deraedt Roger, 2e accessit 1941.

5. Liebelei, d'Arthur Schnitzler, rôle de Christine : Pievet Paulette, 1re année.

6. La belle aventure, de Robert de Flers et de Caillavet, rôle d'André : Lamon Eugène, 2e prix 1941.

LE RETOUR D'AVIGNON D'UN NOUVEAU CONTINGENT DE PETITS ROUBAISIENS

On sait que, depuis le début de mers, des contingents de petits Roubaisiens appartenant à des familles victimes de la guerre, ou dignes d'intérêt s'en vont régulièrement dans l'antique cité des papes passer plusieurs semaines de vacances, au grand air dans un cadre idéal.

Comme nous l'avons déjà annoncé ces voyages sont organisés sous les auspices de la Croix-Rouge, grâce à la généreuse initiative d'un de nos concitoyens, M. Guetave Delescluse et à l'esprit de solidarité des familles du Vaucluse, qui consentent à traiter nos jeunes concitoyens comme leurs propres enfants.

Un nouveau convoi de petits Roubaisiens est revenu hier soir, à 19 h. 17 ; de nombreuses personnalités du Secours National et de la section locale de la Croix-Rouge française les attendaient sur le quai, et leurs parents ne cachèrent pas leur satisfaction de les revoir en d'aussi bonnes conditions physiques.

Grand Théâtre de Roubaix
Dimanche 5 Juillet, à 15 heures
LA HAUT
opérette moderne et légère en trois actes et quatre tableaux avec la troupe régionale et l'inénarrable trio :
Paul PLAISANT
— Location comme d'usage —
2.503

Sociétés et Comités

Amicale du Personnel de Direction et de Maîtrise de l'Industrie Textile. — Dimanche 5, 128, rue de la Gare, de 10 h. à 11 h. 30, permanence mensuelle. Les retraités sont spécialement convoqués.

Ordre du jour : Collations, Patenaires des allocations maladies diverses, Opérations, Radiographie, Radioscopie, etc. Primes de naissances et aux Certificats d'études. Paiement des prestations des Assurances sociales aux ayants droit (Caisse 31). Renseignements divers.

De écrire, toute la Commission.

Vendredi 3 Juillet : Réunion du Conseil d'Administration, à 15 h. au siège social.

Sauveteurs du Nord. — Permanence, Dimanche 5, de 10 h. 15, Café de la Bourse, 3, Grand'Place.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

Excelsior - Roubaix - Tourcoing. — Reprise de l'entraînement pour les équipiers seniors, le Jeudi 2 Juillet, à 19 h., au Stade Amédée-Prouvost. Rendez-vous à 1 5h. 30, aux vestiaires (se munir d'espadrilles).

Réunion générale pour les Juniors, Cadets, Jeunes cadets et Minimes, le Jeudi 2 Juillet, à 19 h., au Stade Amédée-Prouvost.

PING-PONG. — **Excelsior Roubaix-Tourcoing.** — La section de ping-pong comprend déjà des pongistes bien connus tels que : Demulière, Dewitte, etc. Les jeunes gens désirant pratiquer ce sport sous les couleurs de l'Excelsior peuvent dès maintenant se faire inscrire au secrétariat, rue Amédée-Prouvost.

S. C. Justice. — Présence obligatoire pour tous les joueurs, à 19 h., au siège, pour la visite médicale. Samedi 4 Juillet.

ETAT CIVIL

Naissances : Daniel Bracevel, rue Julien — — — — — de l'Alma, Pt Fraser, 52, né à la Maternité municipale, 20, av. Julien Lagache ; Yvonne Dubois, de Croix, rue de la Mackellerie, 69, née à la Clinique maternelle de la Fraternité, 20, av. Julien Lagache ; Ginette Duflos, rue H. Lefebvre, 18, cour Delemie, 19, née à la Maternité municipale, 29, av. Julien Lagache ; Michel Giachi, rue Descartes, 49, Pt Sion, 38 ; Magdeleine Merquette, rue Richrieu, 25, née boul. de Cembrai, 60 ; Josiane Decledt, rue Cuynot, 28.

Publications : Jacques Mascelot, pharmacien, 19, rue de Dunkerque, à Armentières et Françoise Druesne, e.p., 99, rue du Collège ; Arthur Van Laer, mécanicien, 2, rue du Lieutenant Castelain et Denise Corthals, confectionneuse, 26, rue Fragonard ; Philippe Leman, comptable, 187, av. Linné, et Anne-Marie Pres, employée 48, rue Philbert Dalorme ; Gerard Piet, mécanicien, 26, rue du Tries, à Wasquehal, et Marie-Thérèse Derveaux, e.p., 59, rue de Charlemi.

Décès : Alexandra Metdepennighem, 69 ans, 27, rue de Barbieux ; Elise Kempe, 81 ans, rue de Blanchemaille.

WATTRELOS

RECENSEMENT DES RESSORTISSANTS ALSACIENS ET LORRAINS.

Les ressortissants alsaciens et lorrains sont invités à se faire inscrire aujourd'hui même au commissariat de police.

Attention aux enfants imprudents. — Dans le chantier de la briqueterie Delecourt, situé rue de l'Union, il existe des wagonnets posés sur rails et, le soir, de nombreux enfants s'amusent à pousser ces wagonnets en culbutant leur contenu.

Des gamins, surpris à ce jeu, furent admonestés par le service de surveillance. Plainte ayant été déposée, et pour éviter des accidents ainsi que des déprédations de matériel, les parents sont invités à empêcher leurs enfants à jouer en cet endroit car une surveillance spéciale sera faite, par le service de police et les parents seront rendus civilement responsables des actes de leurs enfants.

Avis aux propriétaires de terrains occupés. — Les propriétaires ou locataires qui ont eu des terrains occupés par des travaux de défense sont invités à retirer à la Mairie, Service des Travaux, les formules en vue de l'établissement de leur droit à indemnité.

Philharmonie du Crétinier. — Réunion mensuelle et répétition vendredi, à 19 h. 30.

Etat civil — Naissances : Prette Vanmarcks, rue des Pollus, etc ; Monique Vanderziepe, rue du Beau-Chêne, 13.

Publications : André Desmet, mécanicien, rue du Petit Tournai, 171, et Jeanne Calcina, soigneuse, rue de l'Enfer, 1 ; Noël Dupont, sapeur-pompier auxiliaire, rue Lhomond, 32 à Tourcoing, et Raymonde Degraeve, monteuse, rue Alfred Delecourt, 79 ; Julien Deleuze, tisserand, rue de l'Ommelet, 82-6, à Roubaix, et Ginette Daela, bonnetière, carrière Dupont, 99.

Décès : Victor Cimmmelinck, 70 ans, rue Charles-Quint, 4.

CROIX

A la Patriote. — Les répétitions de la Société municipale de gymnastique « La Patriote » reprendront les mercredis et vendredis, à 18 h. 30 pour les pupilles et à 19 h. 30 pour les adultes.

Réunion du Comité de la société, dimanche 5, à 11 h., au siège, rue Eugène Guillaume.

Statistique démographique. — Au cours du 1er semestre 1942, le Bureau de l'Etat civil a enregistré 75 naissances, 60 mariages, 2 divorces et 122 décès.

Les décès se classent comme suit : De 0 à 1 an, 8 ; de 1 à 2 ans, 2 ; de 20 à 40, 7 ; de 40 à 60, 23 et au delà de 60, 82.

Parmi les causes de décès, nous relevons : Tuberculose, 7 ; meningite.

Le bilan de l'exploitation du sergite, 1 et cancer, 8.

Ecole Pratique de Commerce et d'Industrie pour jeunes filles

CONDITIONS D'ADMISSION ET INSCRIPTIONS

Année préparatoire : Y seront admises en octobre prochain, sans examen, dans la limite des places disponibles, les enfants âgées de 13 ans au moins au 31 décembre 1942, c'est-à-dire nées en 1929. Elles subiront les épreuves du certificat d'études primaires en 1943.

1re année (Commerce et industrie) : Pourront s'y inscrire : 1° Les élèves qui fréquentent actuellement le cours préparatoire à condition que leurs moyenne annuelles soient suffisantes ; 2° Les enfants ayant obtenu le certificat d'études primaires en 1941 et qui satisfont aux conditions de l'ancien régime (mesure transitoire) ; 3° Celles qui, titulaires du certificat d'études primaires, session 1942, auront 14 ans au 31 décembre 1942 ou 13 ans 1/2, avec dispense.

Atelier-Ecole : Il est réservé aux enfants qui ne désirent pas accomplir la scolarité complète en vue de l'obtention du brevet commercial ou industriel. Age d'admission : 13 ans au 31 décembre 1942.

Les inscriptions sont reçues au siège de l'Ecole Pratique, place Notre-Dame, tous les jours, de 14 h. à 18 h., à partir du lundi 29 juin.

Clôture du registre d'inscription : 10 juillet.

L'examen d'entrée est supprimé.

Viande de cheval

Les consommateurs sont informés que de la viande de cheval a été attribuée par le Centre d'Abatage, à MM. Duponchelle, rue Ed. Anselle, 108 ; Lepoutre, 176, rue de Tourcoing ; Wuilley, 150, rue de l'Alma ; Ottevaere Jules, 117, rue de France ; Demeulenaere, 289, rue Ed. Anseele.

RECENSEMENT DES RESSORTISSANTS ALSACIENS, LORRAINS ET LUXEMBOURGEOIS.

Les ressortissants alsaciens, lorrains et luxembourgeois sont invités à se présenter à la Mairie, guichets 2 et 3 pour le 3 juillet, dernier délai. Ils auront à se munir de leur livret de famille, et de toutes pièces d'identité.

WASQUEHAL
LA DÉCOUVERTE D'UNE NOUVELLE AFFAIRE D'ABATAGE CLANDESTIN

UNE BÊTE DE 350 KILOS ET CINQ CUIRS SONT SAISIS

A la suite d'une enquête effectuée par M. Pasquier, commissaire de police, et le lieutenant Brisac, des Douanes de Roubaix, une affaire d'abatage clandestin a été découverte une fois de plus sur le territoire de Wasquehal. Tout d'abord, quatre cuirs de bêtes furent saisis au domicile de Mme Plomion, 20, rue Lamartine et cette personne déclara ignorer la prévenance de ces cuirs entreposés chez elle par un individu inconnu d'elle et qui promit de la recompenser en lui donnant un peu de viande.

Poursuivant leurs investigations, les enquêteurs furent ensuite amenés à saisir au domicile de Mme Vve Mathon née Vanhollebeke, sœur de Mme Plomion, 14, rue Lamartine, une bête abattue et pesant 325 kilos plus un cuir, sept kilos de gras, 60 kilos d'abats et d'os, etc...

De son côté, Mme Mathon déclara avoir loué son garage à un individu qu'elle ne connsit pas, lequel à cinq ou six reprises, procéda à des abatages clandestins dans cette dépendence après lui avoir donné une somme de 300 francs pour location du garage et quelque morceaux de viande.

Le signalement de cet abateur clandestin a été donné à la police qui le recherche activement.

Mmes Plomion et Mathon ont été confrontées avec deux personnes auspectes de livrer au trafic des abatages clandestins et un procès-verbal de cette affaire a été transmis au Parquet de Lille.

LA FONDATION CARNÉGIE RÉCOMPENSE DEUX COURAGEUX SAUVETEURS

La Fondation Carnégie (Fonds des Héros Français) vient d'adresser à la Mairie, le Diplôme avec plaquette de bronze décerné à M. Gaston Dumoulin, garde auxiliaire, 8, rue des Villas, à Wasquehal, en récompense de l'acte de dévouement accompli à Wasquehal, le 15 janvier 1940. On se souvient que M. Dumoulin avait arrêté un couple de chevaux emballés dans la rue du Molinel, en se jetant résolument à la tête de l'attelage, qui menaçait de blesser des groupes d'enfants qui revenaient de l'école.

D'autre part, la même Fondation vient d'adresser un diplôme et une plaquette semblable à M. Marcel Bergeus, demeurant 110, rue des Villas, à Wasquehal, qui, à plusieurs reprises, avait sauvé des personnes tombées dans le canal et qui se seraient infailliblement noyées sans le secours apporté par cet excellent nageur des Sports Réunis de Wasquehal.

Ajoutons que ces deux sauveteurs se sont vus attribuer en plus chacun une prime de 500 frs pour les actes de courage et du dévouement qu'ils ont accomplis.

A cette occasion, nous présentons à nouveau à ces deux glorieux sauveteurs, nos sincères félicitations.

L'existence malheureuse de petits Valenciennois évoquée devant le Jury du Nord

...Les parents indignes ont été condamnés à 5 ans de réclusion

L'arrivée d'une fillette à l'Hôpital de Valenciennes suscita un mouvement de curiosité et de pitié.

Jamais, médecins et infirmiers n'avaient vu un malade dans un tel état de cachexie.

Lucienne Verghueten, bien qu'âgée de sept ans, ne pesait pas plus de 11 kilos. Pâle, les conjonctives décolorées, les lèvres bleues, elle se trouvait dans un état de sclérose accentuée. Elle offrait sur le corps des ulcérations dans l'une desquelles la partie supérieure du fémur était visible. L'enfant se tenait sur les genoux demi-fléchis n'ayant point la force de rester droite.

La petite, dirigée sur l'Hôpital par ordre du docteur Grouzelle, avait fait un chute quelques semaines plus tôt dans une marmite d'eau bouillante et s'était gravement brûlée.

Après l'avoir longtemps soignée, si l'on peut dire, avec une pommade, ses parents avaient enfin songé à alerter un médecin.

Mais l'état de la petite était catastrophique et elle ne tarda pas à succomber.

Une assistance sociale était allée enquêter sur les lieux, où elle avait vécu et elle avait découvert un taudis innommable dans lequel croupissaient sur des grabats sans nom dans une saleté repoussante, quelques moches simplement vêtue de haillons.

L'odeur qui régnait dans ce local, plus sale qu'une porcherie, était telle que l'assistante sociale n'y put tenir plus de quelques secondes.

Les parents de ces enfants : Adelson Vergueten, 40 ans, chaudronnier et sa femme, née Lucienne Poisson, 35 ans, ont comparu mercredi devant le jury du Nord.

M. le conseiller Priem a fait le bilan de leurs ressources pour constater que 3.600 fr., provenant tant de salaires que d'allocations familiales, entraient chaque mois à la maison. Avec cette somme, a-t-il souligné, la famille pouvait vivre décemment.

Les époux Verghueten, qui ne se reprochent rien et croient être de bons parents, ont soutenu qu'ils traitaient très bien leurs enfants.

Ils dépensaient beaucoup pour le ravitaillement.

Mais les petits, a souligné le président, ne mangeaient guère les denrées acquises dans le marché noir.

Eux, par contre, semblent n'avoir point souffert des restrictions.

Après l'audition des témoins, le réquisitoire de M. l'avocat général Merreud et la plaidoirie de Me Dubois, les époux Verghueten ont été condamnés à cinq ans de réclusion et déchus de la puissance paternelle.

Les baignades dans le canal

Le Maire et les services de police rappellent à la population que les baignades dans le canal sont absolument interdites et que les services de police ont reçu des ordres pour dresser des procès-verbaux aux personnes et enfants contrevenant à l'arrêté.

Sont seuls autorisés à pratiquer la natation, les membres des sociétés dûment autorisées et ce aux endroits spécialement désignés et aux jours et heures indiqués. Pour le Club des Sports Réunis, les séances d'entraînement ont lieu au bief du Triest, les mardi, jeudi et samedi de chaque semaine de 18 à 20 h. Les nouvelles adhésions sont reçues sur place par le secrétaire de la section de natation.

Nouveau colis pour prisonniers

La prochaine confection des colis pour nos prisonniers aura lieu les 8 et 9 juillet pour le Centre et le 11 juillet pour le Capreau. Les familles seront convoquées individuellement.

Ce 21e colis comprendra : 1 boîte de sardines, 3 paquets de biscuits, 2 pavés de pain d'épices, 500 gr. de pain de guerre, 250 gr. de chocolat, 3 pequets de cigarettes, 1 paquet de tabac, 1 boîte de fromage et 1 sachet de poudre se savon.

Les soupes populaires

La distribution des tickets aux bénéficiaires des soupes populaires pour la semaine du 5 au 11 juillet aura lieu samedi, de 8 h. à 11 h. 30, selle des fêtes, rue Jean-Macé, pour les secteurs du Centre et du Noir-Bonnet et, de 14 h. à 18 h., salle des soupes populaires, rue Rose-Bonheur, pour les secteurs du Capreau et de la Planche-au-Riez.

L'AUGMENTATION DES RENTES D'ACCIDENT DU TRAVAIL

Les mutilés et invalides du travail dont l'invalidité est égale ou supérieure à 20 %, trouveront tous renseignements sur les nouveaux aventeges accordés par la loi du 3 avril 1942, à la permanence de la Fédération Nationale des Mutilés et Invalides du Travail, qui fonctionnera pour Croix et Wasquehal, dimanche 5 juillet, de 10 h. à midi 30 au siège, café Deschodt-Ottevaere, 47, rue de Maubeuge, à Croix.

Les cartes de lait. — La remise des cartes de lait pour le troisième trimestre pour le Canéau aura lieu demain vendredi, de 8 à 12 h. et de 14 à 17 h., salle des fêtes, rue de Roubaix, sur présentation de la carte familiale et de la carte du trimestre échu.

Au bureau de perception. — Le bureau du percepteur de Croix-Wasquehal, 155 bis, Grand'Rue, à Roubaix, sera ouvert demain, vendredi, de 9 h. à midi et de 14 h. à 18 h., ainsi que samedi matin, de 9 h. à midi.

Œuvre du Secours National. — Le comité d'entr'aide aux prisonniers, qui s'occupe également du Secours National, organise deux permanences, demain, vendredi, de 10 h. à 11 h., l'une au Centre Social, 1, place Gambetta, pour le Centre ; l'autre salle des soupes populaires, 2, rue Rosa-Bonheure, pour les familles du Capreau et de la Planche-au-Riez.

Etat civil. — Publication : Gérard Piat, mécanicien, 28, rue du Tries, à Wasquehal, et Marie-Thérèse Derveaux, e. p., 59, rue du Charleroi, à Roubaix.

HEM
Tournoi de boules à l'étaque

Résultats du 21 juin. — Losfeld Georges bat Debiaere Augustin, par 15 à 4 ; Bailleul Edmond bat Lefebvre Henri fils, par 15 à 3 ; Delhoutz Joseph bat Dubus Emile, par 15 à 14 ; Lelièvre Léon bat Demerchmann Arthur, par 15 à 7.

Résultats du 28 juin. — Losfeld Georges bat Lelièvre Léon, par 21 à 5 ; Delhoutz Joseph bat Bailleul Edmond, par 21 à 15.

Rencontre du dimanche 5 juillet, à 15 h. — Bouloire Semain, au pont de Centelcu, rue de Roubaix (Trois-Baudets), pour les 3e et 4e prix : Lelièvre Léon contre Bailleul Edmond.

Rencontre du dimanche 19 juillet à 15 heures. — Bouloire Cardonnet, 144, rue Jules-Gesdes (Petit-Lannoy), pour les 1er et 2e prix : Losfeld Georges contre Delhoutz Joseph.

Distribution des prix. — Le dimanche 26 juillet, à 17 h., chez Vve Bossut, 171, rue de Lille (Hempempont).

Les prix non réclamés pour le même jour à 22 h., resteront acquis à l'œuvre.

LISTE DES PRIX

1er prix, 400 frs, et 2e prix, 300 francs, en compétition entre Losfeld Georges et Delhoutz Joseph.

3e prix, 200 frs, et 4e prix, 100 frs, en compétition entre Lelièvre Léon et Bailleul Edmond.

Du 5e au 8e prix, 75 frs : Deblaere Augustin ; Demerchmann Arthur ; Dubus Emile ; Leleu Henri, fils.

Du 9e au 16e prix, 55 frs : Connart Victor ; Les Frères Bossut ; Bousemart Henri ; Les Vétérans (Samyn) ; Bauduin Achille ; Capitaine de Coham, N° 1 ; Brismée Emile ; Baudchon Albert.

Du 17e au 29e prix, 20 frs : Delbecq Jules ; Jeunes Descente, de Roubaix, N° 2 ; Lepers Prosper ; Les Berdouilleux, rue de Demain ; Prévot Louis ; Lequenna Paul ; Steyaert Gaston ; Devreese Achille ; Leseffre Arthur ; Wolcarius Julien ; Lefèvre Charles ; Boneura de Beaulieu ; Maréeaux Charles.

LES COMMANDES DE CHARBON DANS LA RÉGION

Les inscriptions des commandes de charbon se poursuivront comme suit :

A TOURCOING

SECTEUR N° 2
BUREAU DU CONSORTIUM CHARBONNIER, 3, RUE CARNOT

7 Juillet. — Ruee d'Honschoote, Moulin Tonton, Toulouse, Epidème, Orchies, Verne, Serpentine et cours, des 5 Voies et cours, Erckman-Chatrian.

8 Juillet. — Rue du Tilleul 185-fin 184-fin, cour Roussel et cour au N° 215 ; rues Balzac, Union, Chalons, Cadeau et cours, Seclin, de Roubaix, de la Tossée, tout sauf 1 et 9 et cours.

9 Juillet. — Rues Fonderie, Onibus, Bailly, Saint-Eloi, Danton, Stéphenson, Nantes, place Sébastopol, avenue Lefrançois, Chateaubriand, Lafayette, Dron 89-111, 100-124, Albert Ier, F. Buisson, P. Corneille, place de la Gare, rues P. et J. Dervaux, Soufflet, cour Joaux, rue du Tilleul 1-163, 2-154 et cour du N° 128 et 138 rue Louis-Leloir.

A WATTRELOS

SECTEUR N° 2
ANNEXE DE LA MAIRIE

6 Juillet. — Ruee Blériot, Marthe, Cyprienne, Blanche, Peule, Riez, Petit-Tournai, 46-129, 27-171 ; Maisons Losquains, rue des Vallons, 2.258, 147-279 ; imp. Ségard, rues Castel-Desmuillers, Dames, hameau du Breuil, rues de Verdun, Jean-Castek, du Breuil, des Lys, des Fleurs 6-90, imp. Vandendriessche, rues Mouscron 1-219, 11 Novembre, Jean-Jaurès 1-67, des Prés, Emile-Basly, Abattoirs (impaira), de la Gare, Denis-Pollet.

7 Juillet. — Rue des Ballons 1-41, 10-143 et Maisons Renard ; rues des Roses, Verger, Thionville, ruelle Jonville, rue des Fleurs 1-97 ; ruelle Warin, rue Saint-Vincent-de-Paul 16-118, Maisons Delcroix), Maisons Bourlet, rangées Moitardé, sent. Belle Promenade, rues Royale, Sapin Vert 2-110, rangée Vandorpe, rues Magenta, Heugedé, H. Briffaut 2-58, Petit-Tournai 46-130, des Champs, Maisons Delcroix à Boulets avec la rue des Champs, rengées Lepers, Hennion Lefebvre et Prouvost.

8 Juillet. — Rue Sapin Vert 1-85, rangée du Christ, rues Pinguet, Wattesu, Otam, Cité Florin, rue Miribel, Greignac, Mazures, Boeldieu, ruelle Lefebvre, rue Bayard, ruelle et cour Watteau, rue du Crétinier, cour du Delaplace, rues Nadaud, Monge, Béthune 30-42, de Calais 2-22, imp. Harduin, ruee des 3 Couleurs, Sergent Lefebvre, Com. Bossut 140-218, 201-205 ; imp. Prut.

8 Juillet. — Rues des Champs (impairs), St-Vincent-de-Paul (impairs), Gambetta, H. Briffaut 60-190, 1-179 et cours, de la Teinturerie, Calais 5-27, de Béthune 1-11, 8-12 ; imp. Byttehler, ruee Fédlaf, Faure, de la Vigne, Ma Campagne, Fortillois (Cité du Pinson Vert).

10 Juillet. — Rue Jeanne-d'Arc, Cité Bétreumieux, rues de l'Hôpitel, Dragons, rangées Carette, rues Laure, dee Pleurs 2-60, Vauban, square Marlot, Pierre-Catteau (du passage à niveau à la place Louise-de-Bettignies), Com. Bossut (de la rue Faidherbe au Port Lillois), Pierre d'Halluin, Vieille-Place, rues de Lisieux, des Buissonnets, Paidherbe 18-262, rangées Beauvisage et Dhulet, Dutilleul, rues Lafayette, Ste-Thérèse.

11 Juillet. — Rue Faidherbe 3-295 282-346, cour Verstraete, rues Vélodrome, Jean-Bart, Condorcet, Carnot 150-326, 287-317 ; imp. Cochin et Couteau 402 et multiples, rue et cour Couteeu et eour Hoste, Pétrole, du Rivage, Labourieur, Blanchisserie.

13 Juillet. — Rue Pierre-Cettesu (de la Grand'Place au pess. à niveau), cour Dubruille, Jonville, Doutreluigne, rue de Roubaix, cour Leroy, rues Carnot 1-115, 2-147 ; Boileau, Salengro (pairs), Traversière, Industrie (de la Pl. Salengro au passage à niveau) cour Rose, C. Bouckeert, Nuttin, Mulliez, imp. Lecierecq-Dupire, Meisons Rousseau, nisee R. Salengro, rues Thiers 1-45 2-108, Nain, Lorraine, Metz, Strasbourg.

15 Juillet. — Rues Carnot 125-285, Industrie (passage à niveau à la rue Sartel, Arts, du Commerce, Charles-Quint, Beaurepaire, Basellea, Champagne, Esperres, Moscou, 3 Bouteilles, Bons Enfants.

16 Juillet. — Rues J. Jaurès, 1-92, de la Poste, de la Gendarmerie, Hales Vertee, Grand'Place 2-20, rues Pasteur, Beck 1-44, du Congo, de France, Négrier, cour des Pompiers, sent. de l'Avenir, rues Saint-Joseph, Concorde, Claude-Bernard, d'Alsace, sent. du Carin, rue de Leers (entre rue Concorde et rue Maternité), rues Salengro, Maternité (pairs), Neuve (pairs).

17 Juillet. — Rue de Leers (pairs entre rue de la Paix et extrémité), rue Thiers 108-148, 47-141 et cours ; avenue des Jardins, rues Caporal, Leclercq, Beck prolongée, Lauridan, Neclain, Truffaut, Berthelot, (Maisons Jubaaru), Beck (entre rue de la Paix et extrémité), de la Tannerie, du Plaisir, du Sartel (rangées Delcroix, Spriet et Hazebrouck), de la Paix.

A BONDUES

7 Juillet. — 8 heures : Moulin Cardon, Pavé des Ravennes.

9 heures : Grevier de Mouvaux, Gris Mouchon, Beau Séjour, route de Linselles, Blanches, Chem. de l'Epée Royale, Bas-Chemin, Pot de Fer.

10 heures : Route Nationale 64-320, 134.

14 Heures : Route Nationale 115-305.

15 heures : Carr. Lagache, Pavé du Jambon, Carrière-Lebrun, Pavé du Molinel, Chanterelle (quartier Gheyssens).

8 Juillet. — 8 heures : Route Nationale 1-113, 2-62.

9 heures : Chanterelle (quartier Morand), Chem. Saint-Georges, rue du Bosquiel.

10 heures : Pouquet-Lelong, Poste, La Place, César-Loridan.

14 heures : Sent. Ma Campagne, Fort Montagne, Clef des Champs, Coquinsge, Les Obreaux, René-Hespel, Gravier du Christ, Fort Dsbout, Chem Saint-Georges.

A FOREST-SUR-MARQUE

Le Consortium Charbonnier informe la population de la commune de Forest-sur-Marque que l'inscription des commandes de charbon se fera le 8 juillet à la Mairie.

A NEUVILLE-EN-FERRAIN

ECOLE DES GARÇONS
11, RUE D'HALLUIN

7 Juillet. — Rue de Tourcoing, Carr. du Christ, sent. de l'Ecole, sent. Ottevaere, sent. de France, r. Jean-Jaurès, sent. Baguette, carr. Tisserand, rue des 5 Voies, sent. des Armee, rue du Moulin.

8 Juillet. — Place de la Mairie, rue des Formets, carr. du Faubourg, sent. de Roncq, rues de la Poste, du Dronckaert, du Pailly, sent. du Sapin-Vert, carr. du Labyrinthe, ruee Coq Chantant, d'Halluin, carr. du Pape, cont. de l'Eglise, rues Basquartier, de la Latte, Patronage, Cimetière, sent. de la Bienfaisance.

GARDERIE DES ENFANTS EGLISE SAINTE-THERESE (RISQUONS-TOUT)

9 Juillet. — Rues du Chemin Vert, sent. de la Douane, ruee du Berger, Aristide-Briand, du Purgatoire, de la Porgette, de Gand, carr. des deux Nettions, rue Emile-Zola.

A WILLEMS

Le Consortium Charbonnier informe la population de la commune de Willems que l'inscription des commandes de charbon se fera les 7 et 8 juillet, à l'Ecole (Voir Mairie).

Le 7 juillet : Rue du Roemets, rue des Ecoles, rue de Templeuve, rue du Maréchel Poch, rue des Poilus, rue Jean-Pottiée, rue Jean-Jaurès, rue de la Mairie, rue des Ecoles.

Le 8 juillet : Rue de Lannoy, rue de la Vieille-Caserne, la Place, rue de la République, rue de la Gare, rue de France, rue du Petit-Marais, rue de la Victoire, rue d'Hem, rue du Bon Conseil, rue du Grand-Marais rue de Chéreng.

UN BRAVE PETIT GARS

Le jeune Pierre Voreux, 13 ans, domicilié, 120, rue de la Vallée, a trouvé, prée du Château d'Eau, un porte monnaie renfermant une certaine somme d'argent, qu'il remit à la mairie, où il se trouve à la disposition de son propriétaire.

LEERS
Une perquisition fructueuse

La brigade mobile de Roubaix-Droite, est descendue à l'estaminet Henri Delgutte, rue Joseph Lemy, 42 et a procédé à une perquisition qui amena la découverte d'une certaine quantité de haricots et de marchandises destinées certainement à l'exportation. Plusieurs personnes qui se trouvaient dans le débit et reconnues comme trafiquantes du marché noir, ont été l'objet d'une visite et celle-ci fut fructueuse puisque chacune d'elles était nantie de paquets de chocolat dont on connaît la destination. Conduites au Bureau des Douanes, elles furent remises en liberté après transaction.

BONS DE CHAUSSURES

En dehors des bons de pantoufles et galoches la mairie ne dispose pas de bons pour satisfaire les autres demandes. Il est donc inutile de se présenter à la mairie pour obtenir des bons autres que ceux prévus ci-dessus, les demandes ne pouvant être satisfaites.

ALLOCATIONS MILITAIRES

Le paiement de la seconde quinzaine de juin sera effectué au bureau des postes, aux heures habituelles, le vendredi 3 juillet.

Etat civil. — Naissance : Michèle Cardon rue Gambetta, 44.

HALLUIN

Etat civil. — Décès : Raymond Kestelot, liseur de dessins, 21 ans, 12, rue de l'Asile.

RONCQ
UNE SAISIE DE 70 KILOGS DE TABAC ÉTRANGER DANS UN ESTAMINET

Une cafetière du hameau du Blanc-Pont, Mme Engels née Antoine Simonne, 67 ans, demeurant rue de Lille, 100, était soupçonnée de se livrer au marché noir.

Mardi matin, M. Dieu, commissaire de police, procéda à une visite domiciliaire dans cet estaminet, ce qui permit de découvrir une saca de tabac, pesant ensemble 70 kilos.

L'enquête menée ensuite, a nettement établi que ce tabac avait été apporté à Mme Engels dans la journée de lundi par deux camions et les deux individus qui semblent à l'origine de l'affaire sont connus : un aleur Maurice V..., demeurant en Belgique, qui a été mis à la disposition du Parquet, et H. H..., commerçant, demeurant rue de Lille, à Roncq, chez lequel une visite faite quelque temps avant relle de Mme Engels, n'avait donné aucun résultat.

L'enquête continue.

Allocations militaires

Le paiement de la deuxième quinzaine de juin aura lieu au bureau de postes, samedi 4 juillet :

De 8 à 12 h., de 1 à 350 ; de 14 à 18 h., de 351 à la fin.

Se munir de monnaie.

Passer à la Mairie (Bureau Militaire) pour retirer le certificat de paiement du 3e trimestre 1942.

Indemnités de réensemencement. — Les cultivateurs ayant réensemencé ou regarni au printemps 1942 des parcelles de leurs emblavures d'automne détruites ou endommagées par le gel, peuvent déposer à la Mairie (Secrétariat), avent le 10 juillet, une demande d'indemnité en double exemplaire.

Sociétés locales. — Dimanche 5 juillet, en l'église Saint-Roch, à 10 h., à la demande des sociétés du Blanc-Pont, les Anciens Combattants, les Médaillés, la Fanfare, une messe sera célébrée à l'intention de M. Jules Flament, regretté bienfaiteur desdites sociétés.

Mutuelle-Retraite. — Dimanche 5 juillet, de 11 h 30 à 13 h., au siège des Anciens Combattants, chez Pierre Capelle, une permanence sera établie pour percevoir les versements du 3e trimestre 1942.

BONDUES

LE BREVET S